



VẬN ĐỘNG

うんどうします (運動します)

vận động

“**Ứng đồ**” đi tập gym là phải
vận động thật nhiều mới hiệu quả.



THÀNH CÔNG

せいこうします (成功します)

thành công

“**Xếp cô**” ấy lên chúc vì cô
vừa **thành công** trong dự án lớn.



THẤT BẠI

しっぱいします (失敗します)

thất bại, trượt

“**Sếp bai**” bai anh ấy vì
anh ấy **thất bại** trong thương vụ.



HỢP CÁCH

ごうかくします (合格します)

đậu, thi đậu

“**Gō cộc**” mãi mà cuối cùng
cũng **đậu** vào đại học.



やみます

tạnh (mưa)

“**Dạ mìm**” cười vì
mưa **tạnh** rồi, không bị ướt nữa.



TÌNH

はれます (晴れます)

trời nắng

“Hè lên mệ” vì
trời nắng quá chói chang.



ĐÀM

くもります (曇ります)

trời âm u

“**Cứ mơ**” trời trong,
ai ngờ hôm nay **trời âm u**.



つづきます

tiếp tục

“**Tự dự**” đoán là
cơn mưa sẽ còn **tiếp tục** dài.



XÚY

ふきます (吹きます)

thổi (gió)

“**Phủ kín**” người lại
vì **gió thổi** mạnh quá.



LÃNH

ひやします (冷やします)

làm lạnh

“**Hiểu ra sớm**”
thì đã **làm lạnh** bia rồi!



こみます

đông, tắc nghẽn

“Cố mì má sợ”
vì đường **đông** nghẹt xe.



すきます

vắng, trống

“Sư kí má sợ” vì
lớp **vắng** không ai đến.



Bạn quyền thuộc về App JKokoro

でます

ra, rời khỏi, xuất hiện

“**Để má sợ**”
vì con ra ngoài ban đêm.



むりをします (無理をします)

làm quá sức

“Mua ly ô xi má sợ”
vì làm quá sức rồi xỉu.



THẬP PHẦN

じゅうぶん (十分)

đủ

“Dù **bưng**” một phần
cơm thôi là **đủ** no rồi.



おかしい

buồn cười

“Ông cá sĩ” hát
kỳ lạ quá, ai cũng **buồn cười**.



うるさい

ồn ào

“Ừ, **rủ xài**” loa to nên
hàng xóm bảo **ồn ào** lắm.



TIÊN SINH

せんせい (先生)

giáo viên

“Xén xé” giấy vở
bị **giáo viên** nhắc nhở.



やけど

bỏng

“Da kêu đau”

vì vừa bị **bỏng** nước sôi.



けが

vết thương

“**Kệ gà**” cào trúng
nên có **vết thương** nhỏ.



せき

ho

“Sē kī” cảm
nếu cú **ho** kiểu đó hoài.



インフルエンザ

cúm

“Yên phận lưỡi ăn ra”
là dính cúm ngay!



KHÔNG

そら (空)

bầu trời

“**Sợ ra**” ngoài vì
bầu trời đang tối sầm.



THÁI DƯƠNG

たいよう (太陽)

mặt trời

“**Tay dơ**” giơ lên che
nắng **mặt trời** chói quá.



TINH
ほし (星)

ngôi sao

“Hô sí” thật to
để ngắm ngôi sao rơi.



PHONG

かぜ (風)

gió hoặc cảm cúm

“Cà zê” áo ấm
kéo bị **gió** lạnh làm **cảm**.



ĐÔNG

ひがし (東)

hướng đông

“**Hi gà sǐ**” là sáng sớm
gà gáy **hướng đông**.



TÂY
にし (西)

hướng tây

“**Nín sí**” mãi vì
mặt trời **hướng tây** đang lặn.



NAM

みなみ (南)

hướng nam

“Mì nạm” nổi tiếng
ở hướng nam thành phố.



BẮC
きた (北)
hướng bắc

“**Kì ta**” đi **hướng bắc** lại lạc đường.



QUỐC TẾ

こくさい (国際)

quốc tế

“**Cốc sai**” sóng gió vẫn
giữ tình **quốc tế** hữu nghị.



THỦY ĐÀO

すいどう (水道)

nước máy

“Xui đâu” mà hôm nay
nước máy bị cúp.



エンジン

động cơ

“**Ên dính**” lỗi
nên **động cơ** không nổ.



チーム

đội (team)

“**Chìm**” thuyền nếu
cả **đội** không hợp sức.



KIM DA

こんや (今夜)

tối nay

“Còn nhà” không?
Mình đến chơi **tối nay**.



TỊCH PHƯƠNG

ゆうがた (夕方)

chiều tối

“Dù gà ta” gáy
thì cũng là **chiều tối** rồi.



TIỀN

まえ (前)

trước

“Má ế” vì hồi đó
trước đẹp trai không tán.



TRÌ
おそく (遅く)

muộn

“Ô sô cũ” còn
chờ chi mà về **muộn** vậy?



こんなに

đến mức này

**“Con năn nỉ” đến mức này
rồi mà không chịu.**



そんなに

đến mức đó

“Sợ nản nỉ” vì
bạn ấy giận đến mức đó rồi.



あんなに

đến mức kia

“**Ăn năn đi**” vì nói
lời tổn thương **đến mức kia**.



ヨーロッパ

châu Âu

“Dô rôp pa” đi châu Âu chơi đã đời!



NGUYỄN KHÍ

げんき (元気)

khỏe mạnh

“**Ghen kị**” với ai đó vì
họ luôn **khỏe mạnh**, năng động.



VỊ
い(胃)

dạ dày

“**Í**” đau **dạ dày** quá,
chắc do ăn cay.



ストレス

căng thẳng

“Sợ trễ rớt” kỳ thi
khiến bạn bị **căng thẳng**.



それはいいけませんね

vậy thì không được rồi

“Sợ rê hoài, kệ mà sen nè”,
vậy thì không được rồi!



TÍNH CHIÊM

ほしうらない (星占い)

bói sao, tử vi

“Hốt xìu ra nai”

khi đọc tử vi trúng quá!



MẪU NGƯU TỌA

おうしざ (牡牛座)

cung Kim Ngưu

“Ông xí ra” là người
cung Kim Ngưu tính tình chậm rãi.



ĐỘNG

はたらきすぎ (働きすぎ)

làm việc quá sức

“Hạ ta ra kỹ sư ghi”
là vì làm việc quá sức.



KHỐN

こまります (困ります)

khổ, phiền, rắc rối

“**Cô má rít**” hoài làm tôi rất **phiền**!



BẢO
たからくじ (宝くじ)
vé số

“Ta có ra cú gì” nếu
trúng vé số thì đời thay đổi liền!



ĐƯƠNG

あたります (当たります)

trúng, đúng

“Á tà đi ra mít”
là **trúng** số rồi nha!



KIEN KHANG

けんこう (健康)

sức khỏe

“**Khen cô**” giữ dáng giỏi thật,
nhờ có **sức khỏe** tốt.



LUYẾN ÁI

れんあい (恋愛)

tình yêu, luyện ái

“**Rên ai**” vì đang
đau khổ trong **tình yêu**.



LUYỄN NHÂN

こいびと (恋人)

người yêu

“Coi bị tổn” thương
vì chia tay **người yêu**.



ラッキーアイテム

vật may mắn

“Lắc kia ai tìm” ra
được **vật may mắn** hôm nay.



THẠCH
いし (石)
đá

“Ý xí” cẩn thận, có đá dưới chân!